



CANCER SUPPORT
COMMUNITY

JAPAN

生きる希望を支える

TO SUPPORT YOUR HOPES TO LIVE

年次報告書 2016

ANNUAL REPORT 2016





がんサポートコミュニティについて

ABOUT THE CANCER SUPPORT COMMUNITY JAPAN

がんサポートコミュニティは、2001年から Cancer Support Community の日本支部です。Cancer Support Community は、がんによって影響を受けた人たちに支援、教育、そして希望を提供する国際的な非営利組織です。その活動は目立ったものではありませんが、Cancer Support Community がサポートグループ、カウンセリング、教育や健康的なライフスタイルプログラムを含むサービスを継続的に提供し、がん治療を補助することによって、患者ケアに役立っています。今日、Cancer Support Community は、約 50 支部、100 以上の支所、オンラインといったネットワークを介して、精神的にも、社会的にも、質の高いサポートを提供しています。

The Cancer Support Community Japan is the affiliate of the Cancer Support Community in Japan since 2001. The Cancer Support Community is an international nonprofit organization dedicated to providing support, education and hope to people affected by cancer. By helping to complete the cancer care plan, the Cancer Support Community continues to help optimize patient care by providing essential, but often overlooked, services including support groups, counseling, education and healthy lifestyle programs. Today, the Cancer Support Community provides the highest quality emotional and social support through a network of nearly 50 local affiliates, more than 100 satellite locations and online.

目次 CONTENTS

- 04 患者・家族支援プログラム
Direct Support Programs for Patient & Family
- 07 がん啓発
Cancer Awareness
- 08 チャリティ
Charity
- 09 コラボレーション
Collaboration
- 11 政策提言
Public Interest Advocacy
- 12 タイムライン
Timeline
- 16 寄付者&支援者への感謝
Thanks to Our Donors & Supporters
- 17 寄付方法
Way to Donate
- 18 会計報告
Financials

がんサポートコミュニティをご支援いただいている皆さまへ DEAR STAKEHOLDERS OF THE CANCER SUPPORT COMMUNITY

がんサポートコミュニティ(CSC-Japan)の歴史は、創設者の竹中文良博士が2000年に米国でのThe Wellness Community(現Cancer Support Community)トレーニングプログラムを修了した時に始まります。2001年、竹中博士は、がんによって影響を受けた人たちのために「ジャパン・ウェルネス」と呼ばれる専門家主導の心理社会的支援施設を設立しました。日本文化の面においても、彼とジャパン・ウェルネスは、がん患者さんとその家族のための専門家主導の心理社会的支援を行うコミュニティとして、その感銘的な活動と功績により、2006年に第54回菊池寛賞を受賞しました。2010年、竹中博士は18ヶ月にも渡った肝臓がんとの闘いの後、家族に見守られながら安らかに眠りにつきました。私たちは彼の遺志を継いでこの活動を続けています。2011年に組織名を「がんサポートコミュニティ」と改称しました。創設者である竹中博士から連綿と流れるがん患者支援への思いをこの新しい名前に込めて、がんサポートコミュニティは今もそしてこれからも真摯にがん患者支援に専心し続けてまいります。私たちはまた私たちの活動を支えてくださる支援者の皆さまに感謝したいと思います。同時に、いままでの経験を生かし、この活動を向上させてゆくパートナーシップに期待しています。



The history of the Cancer Support Community Japan (CSC-Japan) begins when its founder, Dr. Fumiyoshi Takenaka, completed the Wellness Community (now known as Cancer Support Community) Training Program in USA in 2000. In 2001, Dr. Takenaka established professional-led psychosocial support facility for people affected by cancer where he called "the Wellness Community Tokyo." On the Japanese cultural side, he and the Wellness Community Tokyo had left distinguished services that is most impressive and successful by professional-led psychosocial support for people with cancer and their family in community and won 54th Kikuchi-Kan prize in 2006. In 2010, He died peacefully surrounded by his family after a courageous 4-years battle with liver cancer. We respected his dying wishes and continue this activity. In 2011, the organization name was renamed "Cancer Support Community Japan." The new name incorporates the unbroken passion for the cancer patient advocacy that has continued since the founder, Dr. Takenaka. The CSC-Japan will remain ever-devoted to making great the cancer patient advocacy, both now and in the future. We would also like to thank all of our supporters who make our work possible, and we look forward to ongoing and future partnerships as we improve this experience together.

理事長
渥美 隆之
President
Takayuki Atsumi, MD

患者・家族支援プログラム

DIRECT SUPPORT PROGRAMS FOR PATIENT & FAMILY

がんサポートコミュニティは、さまざまなタイプのがんの影響を受けた患者、友だちや家族、あらゆる年齢層の方々のために、質の高いプログラムを開発しています。私たちは、患者のための教育と支援を提供することで、彼らのがんの経験をナビゲートする重要な役割を果たしています。

ウェブサイトは、重要な広報の方法の一つです。私たちのウェブサイトだけでなくFacebook上のリッチコンテンツなど、インターネット上のがんや支援に関する検索数は日々増加しています。これに対応するためにも、がんサポートコミュニティは、その重要な役割を担っています。事実、私たちのウェブサイトのアクセスは、2016年になってから15%アップしています(図1参照)。

以降のページでは、がんサポートコミュニティは科学的根拠に基づいた教育ツールとサポート、力を与える話やヒント、そしてがん領域の重要なニュースを通じて人々をつなぐ方法について説明します。

The CSC-Japan develops high-quality programs for people of all ages who are impacted by any type of cancer at any stage –patients, friends and families. We play a vital role in the lives of people as they navigate their cancer experience by providing them with education and support for patient.

Website is one of the important public relations ways. The CSC-Japan is spreading its message and introducing its vital mission to new and diverse audiences. Through the rich content on our website as well as Facebook, we are able to reach the growing number of people who have turned to the Internet to find information on cancer and support during their journey. In fact, our website access are up 15% since the beginning of 2016(Please refer to Fig. 1).

On the pages that follow, you will see how the CSC-Japan connects people to evidence-based educational tools and support, empowering stories and tips and vital news in the cancer space.

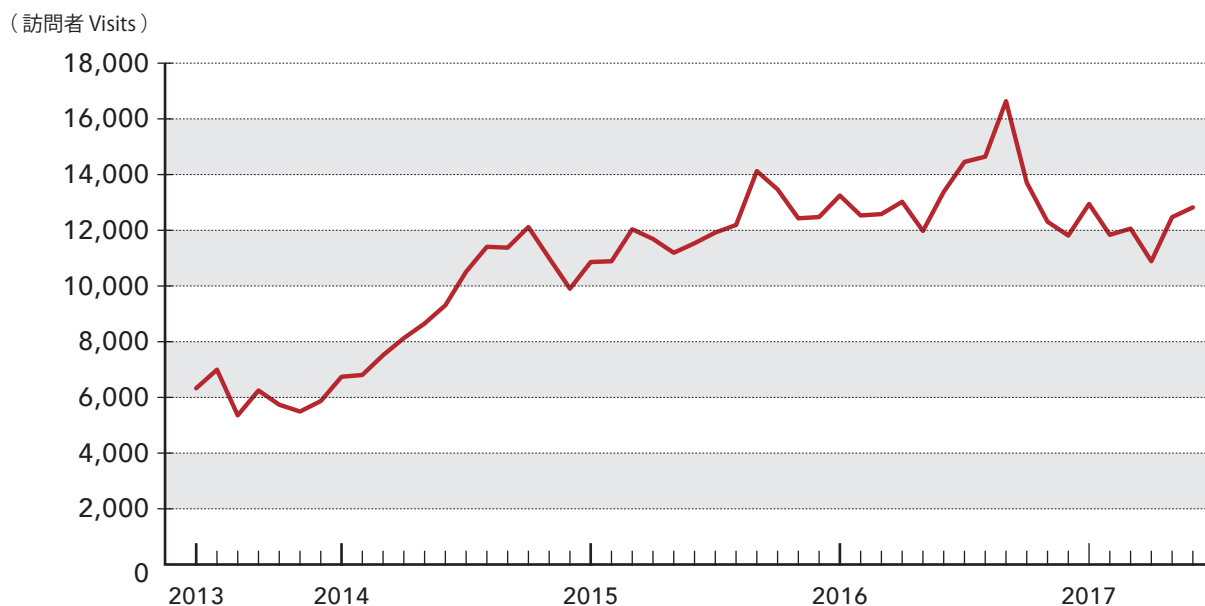


図1. 公式ウェブサイト訪問者数の推移／Fig. 1 Changes in the Number of Visits for Official Website

首都圏・柏・大阪で、がんに影響を受けた方々にサービスを提供 Serving People Impacted by Cancer in the capital city area (typically within 50 km of city's center), Kashiwa and Osaka

2016年、がんに影響を受けた約2,000人もの人たちが、私たちの提供するがんサポートコミュニティ専門プログラムを利用しました。私たちの10人以上のメンタルヘルス資格者を擁する弊法人30人以上のスタッフのネットワークを介し、がんサポートコミュニティは、患者とその愛する人のためのサービスを提供しました。

サービス例

- 隔週の患者サポートグループ
 - － 部位別(継続)グループ：肺、大腸、前立腺、胃・食道がんなど
 - － 状況別(継続)グループ：女性、就労者、再発・移転がん患者
- 毎月の家族サポートグループ
- 教育セミナー
- 自律訓練法のような自己催眠
- ヨーガのようなエクササイズ
- アロマセラピー
- 芸術および音楽療法
- 複数の医師による医療相談

In 2016, about 2,000 individuals impacted by cancer took advantage of the CSC-Japan's professional programs provided through our facility. Across the network through our more than 30 employees, including more than 10 licensed mental health professionals, the CSC-Japan delivered services for patients and their loved ones.

Examples of these services include:

- Bi-weekly Patient Support Groups
 - － Group by Cancer Site : Lung, Colorectal, Prostate, Gastric & Esophageal Cancer, etc...
 - － Group by Circumstance : Womens, Workers, Recurrence & Metastasis Cancer Patients
- Monthly Family Support Group
- Educational Seminars
- Self-hypnosis like Autogenic Training
- Exercise Classes like Yoga
- Aromatherapy
- Art and Music Therapy
- Medical Consultation by Multiple Doctors



がんによって影響を受けた人たちのためのサポートグループ
Support group for people affected by cancer



ヨーガのようなエクササイズ
Exercise classes like yoga



アロマセラピー
Aromatherapy



複数の医師による医療相談
Medical consultation by multiple doctors

2016年活動実績

The 2016 Activity Results

	2013	2014	2015	2016
サポートグループ Support Group	1,164	1,295	1,285	1,185
導入(短期)グループ Introduction Group	102	136	83	94
部位別(継続)グループ Group by Cancer Site	604	627	631	541
状況別(継続)グループ Group by Circumstance	344	388	476	431
出張サポートグループ Off-Site Group	114	144	95	119
リラクセーション Relaxation	658	743	811	754
自律訓練法 Autogenic Training	29	20	54	88
ヨーガセラピー Yoga Therapy	85	132	147	105
アロマセラピー Aroma Therapy	85	54	41	33
音楽療法 Music Therapy	452	531	559	528
医療相談 Medical Consultation	38	37	39	29
計 Total	1,860	2,075	2,135	1,968

単位:人 / Unit:Person

第14回ペイシエント・アクティブ・フォーラム

14th Patient Active Forum

「放射線が拓くがん医療の未来—わかること、できること」に関するフォーラムを2016年9月24日によみうり大手町ホールにて開催しました。このフォーラムには例年300人以上の来場者があります。マスコミの関心も高く、かなりの注目を集めています。

がんの放射線的な研究の目覚ましい進歩は、がんの診断および治療の進歩につながっています。これは、今日、日本でがんと診断された人が、これまで以上にがんと診断された後も元気に生活できる大きなチャンスを持っていることを意味します。

そこで、国立がん研究センター東病院放射線診断科長・楠本昌彦博士と市立長浜病院放射線科(治療)責任部長・伏木雅人博士をお招きし、「放射線が開くがん医療の未来—わかること、できること」をテーマに講演を依頼しました。楠本博士は「診断放射線」に焦点を当て、一方、伏木博士は「治療放射線」に焦点を当て講演を行いました。このフォーラムは、がん治療技術のトレンドを知る素晴らしい機会となりました。

We held a forum on "The Future of Cancer Conquest which Radiation Cultivates - What can be Diagnosed and Treated by Radiation" in the Yomiuri Otemachi Hall on September 24, 2016. There are more than 300 visitors to this forum every year. This forum receives considerable publicity, including the press.

Burgeoning understanding of the radiology of cancer has led to advances in cancer diagnosis and treatment. These advances mean that a person diagnosed with cancer in the Japan today has a greater chance of surviving their diagnosis than ever before.

Therefore, Dr. Masatoshi Kusumoto (Chief, Department of Diagnostic Radiology, National Cancer Center Hospital East) and Dr. Masato Fushiki (Director, Department of Radiology, Nagahama City Hospital) invited by the CSC-Japan. And we had requested them lectures entitled "The Future of Cancer Conquest which Radiation Cultivates - What can be Diagnosed and Treated." Dr. Kusumoto focused on "Diagnostic Radiation" and gave a lecture on it. On the other hand, Dr. Fushiki focused on "Therapeutic Radiation" and gave a lecture on it." This forum was a great opportunity to acquaint yourself with the trend of cancer treatment technology.



国立がん研究センター東病院
放射線診断科長 楠本昌彦 博士
Dr. Masahiko Kusumoto, Chief, Dept. of Diagnostic
Radiology, National Cancer Center Hospital East



市立長浜病院放射線科(治療)責任部長 伏木雅人博士
Dr. Masato Fushiki, Director, Dept. of Radiology,
Nagahama City Hospital



パネルディスカッション
Panel discussion

大阪マラソン 2016

Osaka Marathon 2016

2016年10月30日、がんサポートコミュニティは、大阪市において、大阪マラソン2016に参加にさせていただき栄誉をいただきました。大阪府、大阪市、大阪陸上競技協会、そして私たちの支援者である読売新聞社は、この大阪マラソン2016のランナー約50,000人以上が出席した大阪マラソンEXPOでチャリティを開催し、総額10,561,806円もの寄付金が、がんサポートコミュニティに寄せられました。いただいた寄付金は、誰もがひとりでがん向き合わないようにするための、私たちの活動に使わせていただきます。この素晴らしい機会を与えていただいた大阪マラソン2016に感謝いたします!

On October 30, 2016, the CSC-Japan was proud to participate as a part of Osaka Marathon 2016 in Osaka City. Osaka Prefectural Government, City of Osaka, Osaka Association of All Athletics and our friend the Yomiuri Shimbun hosted Osaka Marathon EXPO attended by more than 50,000 of its runners and others to participate Osaka Marathon. As a part of this EXPO, Osaka Marathon 2016 also hosted a charity to raise awareness and funds for the CSC-Japan and other organizations. Total 10,561,806 JPY in the charity was donated to the CSC-Japan. Raised funds is used to further our mission to ensure that no one faces cancer alone. We are grateful for Osaka Marathon 2016!



オール・キャンサー・リボン ALL CANCER RIBBON

このリボンは、すべてのがんに対する意識を高め、あなたの支援の意志を示すための素晴らしい方法です。

This ribbon is a great way to show your support and raise awareness for all cancer.



**ALL CANCER
RIBBON**

- 肺がん Lung cancer
- 大腸がん Colorectal cancer
- 胃・食道がん Gastric & Esophageal cancer
- 乳腺がん Breast cancer
- 前立腺がん Prostate cancer
- 膵臓がん Pancreatic cancer
- 婦人科がん Women's cancers
- リンパ腫 Lymphoma
- 腎臓がん Kidney cancer
- 白血病 Leukemia
- 悪性黒色腫 Melanoma

第一三共 Presents 家族のきずなシアター 2016

Daiichi Sankyo presents Family Tie Theater 2016

第一三共は、がんによって影響を受けた人たちを、劇団四季のミュージカル“ガンバの大冒険”にご招待する「第一三共Presents家族のきずなシアター2016」プログラムを主催しています。このプログラムは、私たちの活動精神をご理解いただき、支援していただいている劇団四季と協力して実施されました。私たちは、がん患者と彼らの家族にミュージカルを通して感動と元気を伝えるこのプログラムを後援し、400人を超えるがん患者とその家族をご招待することができました。このプログラムは、毎年開催されています。第一三共の社員の皆さまにはボランティアとしてイベントに参加していただきました。私たちの活動を支援してくださる第一三共の皆さまに感謝いたします。

Daiichi Sankyo holds the “Daiichi Sankyo Presents Family Tie Theater 2016” program, in which it invites people affected by cancer to enjoy musical “GAMBA” by the Shiki Theatre Company. This program was implemented in cooperation with the Shiki Theatre Company both of which understand and support the spirit of this activity, namely to inspire and energize cancer patients and their family through musicals. We are endorsing this program, the cancer patients and their families were invited to more than 400 people at this program. The program is held every year. Daiichi Sankyo employees help at the event as volunteers. We are grateful for the support of our friends at Daiichi Sankyo!



CSC-Japan・渥美隆之 理事長
CSC-Japan's Dr. Takayuki Atsumi



俳優とサバイバーが握手をかわす
Stage actors and cancer survivors are shaking hands



渥美理事長は俳優に感謝の意を表す
Dr. Atsumi is expressing gratitude to the stage actors

エーザイ Presents ファシリテーター研修 2016

Eisai Presents Facilitator Training 2016

2017年1月7日と14日、社会福祉士や臨床心理士の皆さんが、がんサポートコミュニティによって主催されたファシリテーター研修に参加しました。新宿中央公園を見下ろすオフィスをもつエーザイには、私たちの研修のために素晴らしい場をご提供いただきました。サポートいただいたエーザイの皆さまに感謝いたします。

プログラムコーディネーター小澤知子によって企画されたこの研修プログラムによって、社会福祉士や臨床心理士の皆さんたちが大きな感銘と刺激を受けることができました。

がんサポートコミュニティにおける
直接的な患者・家族支援プログラム
大井 賢一（プログラム・ディレクター）

サポートグループの目的と効果
遠藤 公久（副理事長）

サポートグループのガイドライン
小澤 知子（プログラムコーディネーター）

サポートグループにおけるファシリテーション
福井 里美（ファシリテーター）

少子高齢化の命と心
高橋 恵子（聖心女子大学名誉教授）

がん医療の基礎知識
渥美 隆之（理事長）

精神腫瘍学の基礎知識
小川 朝生（国立がん研究センター東病院精神腫瘍科長）

緩和ケアの基礎知識
廣橋 猛（永寿総合病院がん治療支援・緩和ケアセンター長）

がんリハビリテーション
辻哲 也（慶應義塾大学医学部リハビリテーション医学教室准教授）

On January 7 and 14, 2017, social workers and clinical psychologists participated in a facilitator training hosted by the CSC-Japan. Eisai, whose office overlooks the grounds of Shinjuku Central Park, generously hosted our group and provided a wonderful backdrop for the day's activity. We are grateful for the support of our friends at Eisai!

The Training programs were planned by the CSC-Japan's program coordinator, Tomoko Ozawa, social workers and clinical psychologists were both educated and inspired by the following discussions led by a few special guests(*):

Direct Patient & Family Support Programs
in the CSC-Japan

led by Kenichi Oi, DDS, Program Director

Purpose & Effect of the Clinical Support Group
led by Kimihisa Endo, PhD, Vice-President

Guidelines in the Clinical Support Group
led by Tomoko Ozawa, Program Coordinator

Facilitation in the Clinical Support Group
led by Satomi Fukui, NS, PhD, Facilitator

* Life and mind in the declining birthrate
and an aging population—

Dr. Keiko Takahashi, Professor Emeritus,
University of the Sacred Heart

Basic Knowledge of Cancer Care
led by Dr. Takayuki Atsumi, President

* Basic Knowledge of Psycho Oncology—

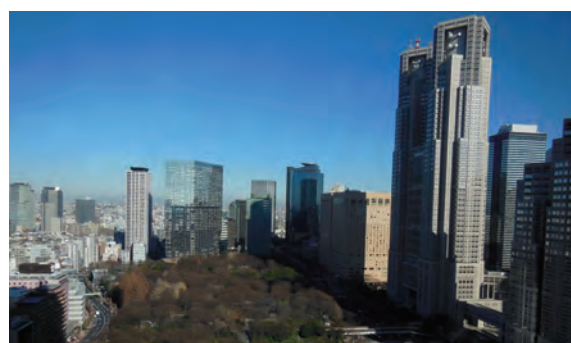
led by Dr. Takeshi Hirohashi, Director
of Cancer Support and Palliative Care Center,
Eiju General Hospital

* Basic Knowledge of Palliative Care —

led by Dr. Yusuke Takamiya, Senior Assistant
Professor, Office of Medical Education, Showa
University School of Medicine

* Rehabilitation Medicine of Oncology —

led by Dr. Tetsuya Tsuji, Associate Professor,
Department of Rehabilitation Medicine, Keio
University School of Medicine



核医学診療推進国民会議への参画

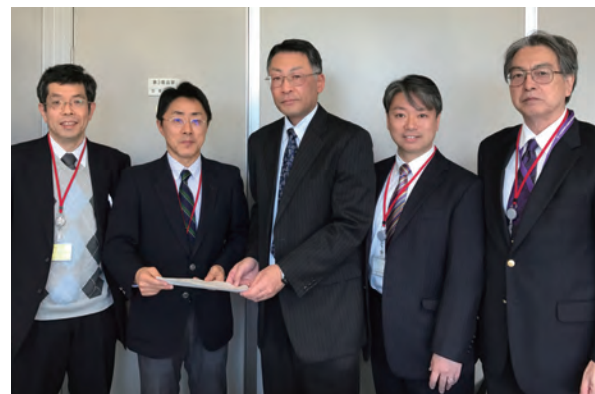
Participation in the National Conference for Nuclear Medicine Theranostics

がん患者さんとそのご家族の希望は、正確な診断法の確立と個々にとって効果的な治療法の開発です。治療能力と診断能力の両方を兼ね備えた核医学診療は、生物医学分野を個別化医療に向けて推進する可能性を秘めています。しかし、医療分野における放射線利用については、放射線障害防止法と医療法・薬機法により規制され、一部は二重規制となっています。したがって、日本におけるより良い医療を実現するために、核医学が直面しているさまざまな課題を日本国民一人ひとりの問題として議論する必要があります。

個々の組織または団体によるロビー活動は依然国会議員に影響を及ぼす重要な方法ですが、日本核医学会、日本アイソトープ協会、パンキャンジャパンとがんサポートコミュニティは、市民参加型アドボカシーの活動でこうした取組みを補完していきたいと考えています。そこで、私たちは、日本初となる市民参加型アドボカシーとしての核医学診療推進国民会議を2016年12月1日に設立しました。

Hope of people with cancer and their loved one is the establishment of accurate diagnosis and the development of effective therapy for each of patients. Nuclear medicine theranostics which combine both therapeutic and diagnostic capabilities has potential to propel the biomedical field toward personalized medicine. However, regarding the use of radiation in the medical field, it is regulated by the Act on Prevention of Radiation Hazards due to Radioisotopes, etc. and the Medical Care Act / the Law on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products Including Pharmaceuticals and Medical devices, and some are double regulated. Therefore, in order to realize better medical in Japan, we need to discuss different issues faced by nuclear medicine as problems for each Japanese citizen.

Traditional lobbying by individual organization remain influential ways to reach members of congress, but increasingly, the Japanese Society of Nuclear Medicine (JSMN), the Japan Radioisotope Association(JRIA), the Pancreatic Cancer Action Network Japan(PanCAN-Japan) and the CSC-Japan look to supplement those efforts with grassroots advocacy efforts. Therefore, we established the National Conference for Nuclear Medicine Theranostics as the first grassroots advocacy in Japan on December 1, 2016.



写真左から国立がん研究センター先端医療開発センター機能診断開発分野長・藤井博史、金沢大学医薬保健研究域医学系核医学教授・絹谷清剛、医学教授・山田雅信氏、がんサポートコミュニティ事務局長・大井賢一、パンキャンジャパン理事長・眞島喜幸
From left: Dr. Hirofumi Fulii (Chief of EPOC, National Cancer Center), Dr. Seigo Kinuya (Professor of Nuclear Medicine, Kanazawa University), Masanobu Yamada (Director of Pharmaceutical Evaluation, Ministry of Health, Labour and Welfare), Kenichi Oi (CSC-Japan), and Yoshiyuki Majima (PanCAN-Japan)



写真左から国立がん研究センター先端医療開発センター機能診断開発分野長・藤井博史、金沢大学医薬保健研究域医学系核医学教授・絹谷清剛、地域医療計画課長補佐・伊中愛貴氏、がん・疾病対策課長補佐・渡部直史氏、がんサポートコミュニティ事務局長・大井賢一、パンキャンジャパン理事長・眞島喜幸
From left: Dr. Hirofumi Fulii (Chief of EPOC, National Cancer Center), Dr. Seigo Kinuya (Professor of Nuclear Medicine, Kanazawa University), Aki Inaka (Assistant Director of Regional Medical Care Plans, Ministry of Health, Labour and Welfare), Dr. Tadashi Watabe (Assistant Director of Cancer and Disease Control, Ministry of Health, Labour and Welfare), Kenichi Oi (CSC-Japan), and Yoshiyuki Majima (PanCAN-Japan)

16年間の支援活動

OVER 16 YEARS OF SUPPORT ACTIVITY

がんサポートコミュニティは、生きる希望を支える活動を、より確かなものにするために歩み続けてまいりました。

The Cancer Support Community Japan have made strides over time to ensure that support your hopes to live.



2001

竹中文良博士によって東京・赤坂にジャパン・ウェルネス創設

The Wellness Community Tokyo Opens in Akasaka, Tokyo by Dr. Fumiyoshi Takenaka

the wellness community®
tokyo
cancer support, education and hope

2003

第54回菊池寛賞受賞

Dr. Fumiyoshi Takenaka and the Wellness Community Tokyo wins the 54th Kikuchi-Kan prize.



2009

第一三共Presents 家族のきずなシアターを後援

Daiichi-Sankyo Presents Family Ties Theater begins - endorsed by the Wellness Community Tokyo

2010

3D仮想空間による心理社会的サポートグループ開始

Psychosocial support group start by 3D virtual community



柏市で心理社会的サポートグループ開始

An off-site psychosocial support group program begins in Kashiwa



2016年9月22日、創設者・故竹中文良夫人である勝子様のご急逝を悼み、謹んでお悔やみ申しあげます。いつも活動を見守っていたので、まだ信じられない気持ちです。心よりご冥福をお祈りいたします。故竹中博士と夫人は私たちの心の中に永遠に生きています。

Mrs. Katsuko Takenaka, wife of the CSC-Japan's founder, the late Dr. Takenaka, passed away on September 22, 2016 when she was 74 years old. We are all deeply shocked to hear of the sad news of Mrs. Takenaka's passing. May her soul rest in peace. Dr. Takenaka and his wife will live in our heart forever.



左から:ハロルド・ベンジャミン博士、竹中文良博士と竹中勝子夫人
From left: Dr. Harold Benjamin, Dr. Fumiyoshi Takenaka and Katsuko Takenaka

2011

2011

2011

2013

2016

2017

ジャパン・ウェルネスは
がんサポートコミュニティに
改名

The Wellness Community Tokyo
renames the Cancer Support
Community Japan



大阪市で心理社会的
サポートグループ開始

An off-site psychosocial support
group program begins in Osaka



事務所移転

The Wellness Community
Tokyo moves its office to
Toranomon, Tokyo

大阪マラソン開催

Osaka Marathon begins

みんなでかける虹。



核医学診療推進国民会議に参画

Cancer Support Community
Japan engaged in the
National Conference for
Nuclear Medicine Theranostics

感謝を込めて! (2017年3月31日現在)

With Special Thanks! (Information as of March 31, 2017)

理事会

Board of Directors

渥美隆之
平山病院副院長

Takayuki Atsumi, MD
Deputy Director of Hirayama Hospital

遠藤公久
日本赤十字看護大学教授

Kimihisa Endo, PhD
Professor of the Japanese Red Cross College of Nursing

上野久男
元帝都高速交通営団理事

Hisao Ueno
Former Director of Teito Rapid Transits Authority

田中義英
元日本放送教会報道局ディレクター

Yoshihide Tanaka
Former News Bureau Director of Japan Broadcasting Corporation

奥寿夫
株式会社は川総合研究所代表取締役

Hisao Oku
President of Korekawa Research Institute Co. Ltd.

竹中譽
生涯現役株式会社代表取締役社長

Homare Takenaka
President of Enjoy Aging Co. Ltd.

中神百合子
特定非営利活動法人
緩和ケアサポートグループ副代表

Yuriko Nakagami, MD, PhD
Vice-President of Palliative Care Support Group

藤井道子
株式会社洋菓子のヒロタ代表取締役会長

Michiko Fujii
President of the Hirota Co. Ltd.

柳澤博
戸田中央総合病院緩和医療科副部長

Hiroshi Yanagisawa, MD
Vice-Chief, Dept. of Palliative Care Todachuo General Hospital

奥原秀盛
文京学院大学教授

Hidemori Okuhara, NS
Professor of Bunkyo Gakuin University

木村周
元筑波大学教授

Syu Kimura
Former Professor of University of Tsukuba

中川信幸
ブレイクポイント株式会社取締役

Nobuyuki Nakagawa
Director of Breakpoint Co.Ltd.

清野吉雄
キヨノ会計事務所

Yoshio Kiyono, CPA
Kiyono Accounting Office

江田巧
江田税理士事務所

Takumi Eda
Eda Accounting Office

松村行雄
松村税務会計事務所

Yukio Matsumura
Matsumura Accounting Office

顧問

Professional Advisory Board

長山忠雄
千葉県がんセンター名誉センター長

Tadao Nagayama, MD
President Emeritus of Chiba Cancer Center

藤原康弘
乳腺・腫瘍内科長
国立がん研究センター中央病院

Yasuhiro Fujiwara, MD, PhD
Chief of Breast and Medical Oncology
National Cancer Center Hospital

内富庸介
支持療法開発センター長
国立がん研究センター中央病院

Yousuke Uchitomi, MD, PhD
Chief of Supportive Care Development Center
National Cancer Center Hospital

大西秀樹
精神腫瘍科教授
埼玉医科大学国際医療センター

Hideki Ohnishi, MD, PhD
Professor of Psycho-Oncology
Saitama Medical University International Medical Center

大松重宏
地域総合医療学准教授
兵庫医科大学

Shigehiro Ohmatsu, SW, PSW
Associate professor of General Medicine
Hyogo College of Medicine

ワット隆子
あけぼの会会長

Takako Watt
Chairman of Breast Cancer Network Japan
- Akebono-kai

折津愈
元日本赤十字社医療センター副院長

Masaru Oritsu, MD
Former Deputy Director of the Japanese Red Cross Medical Center

平山登志夫
平山病院院長

Toshio Hirayama, MD
Director of Hirayama Hospital

篠原幸夫
元北村クリニック院長

Yukio Shinohara, MD
Former Director of Kitamura Clinic

那須英紀
那須内科消化器科医院院長

Hideki Nasu, MD
Director of Nasu Gastrointestinal Clinic

小島弘
株式会社マネジメント・ストラテジーズ
代表取締役

Hiroshi Kojima
President of Management Strategies Inc.

松濤諦雲
大徳寺龍泉庵住職

Taiun Matsunami
Chief priest of Ryosen-an, Daitoku-ji

管理スタッフ

CSC-Japan Administrative Staff

竹中勝子 特別顧問	Katsuko Takenaka Executive Advisor
近衛忠輝 名誉会長	Tadateru Konoe Honorary Chairman
垣添忠生 会長	Tadao Kakizoe, MD, PhD Chairman
渥美隆之 理事長	Takayuki Atsumi, MD President
遠藤公久 副理事長	Kimihisa Endo, PhD Vice-President
上野久男 副理事長	Hisao Ueno Vice-President
田中義英 常任理事 (指名報酬委員長)	Yoshihide Tanaka Senior Director of Personal Administration
奥寿夫 常任理事 (監査委員長)	Hisao Oku Senior Director of Accounting
大井賢一 事務局長	Kenichi Oi, DDS Director of Secretariat
小林奈緒 総務担当	Nao Kobayashi Secretariat Staff of General Affairs
丹羽知里 経理担当	Chisato Tamba Secretariat Staff of Accounting

臨床スタッフ

CSC-Japan Clinical Staff

大井賢一(歯科医師) プログラムディレクター	Kenichi Oi, DDS Program Director
小澤知子(臨床心理士) プログラムコーディネーター	Tomoko Ozawa Program Coordinator
遠藤公久(臨床心理士) ファシリテーター	Kimihisa Endo, PhD Facilitator
内山由美(看護師) ファシリテーター	Yumi Uchiyama, NS Facilitator
福井里美(看護師・臨床心理士) ファシリテーター	Satomi Fukui, NS, PhD Facilitator
奥原秀盛(看護師) ファシリテーター	Hidemori Okuhara, NS Facilitator
向後裕美子(臨床心理士) ファシリテーター	Yumiko Kogo Facilitator
向川原聖名子(社会福祉士・精神保健福祉士) ファシリテーター	Minako Mukaigawara, SW, PSW Facilitator
古田由美子(看護師) ファシリテーター	Yumiko Furuta, NS Facilitator
田尻明美(臨床心理士) ファシリテーター	Akemi Tajiri Facilitator
岩井奈々子(臨床心理士) ファシリテーター	Nanako Iwai Facilitator
西野明樹(臨床心理士) ファシリテーター	Aki Nishino, PhD Facilitator
斉藤暁子(臨床心理士) ファシリテーター	Akiko Saito Facilitator
佐藤仁美(精神保健福祉士・臨床心理士) 自律訓練法講師	Hitomi Sato, PSW Trainer of Autogenic Training
須田育(インド政府認定ヨーガ療法士) ヨーガ療法士	Iku Suda Yoga Therapist
境裕美子(AEAJ認定アロマセラピスト) アロマセラピスト	Yumiko Sakai Aroma Therapist
湯川晃(テノール歌手) 声楽家	Akira Yukawa Vocalist
大原理穂(メゾソプラノ歌手) 声楽家	Riho Ohara Vocalist
渥美隆之(医師) 医療相談員	Takayuki Atsumi, MD Medical consultant
中神百合子(医師) 医療相談員	Yuriko Nakagami, MD, PhD Medical consultant
柳澤博(医師) 医療相談員	Hiroshi Yanagisawa, MD Medical consultant

ご寄付をいただいた方と支援者の皆さまに感謝 (2017年3月31日現在)

Thanks to Our Donors and Supporters (Information as March 31, 2017)

企業	Companies	個人	Individuals
アストラゼネカ株式会社	AstraZeneca K. K.	芦崎治夫	
株式会社アルファルファ	Alfalfa Design Studio Co. Ltd.	渥美隆之	
エーザイ株式会社	Eisai Co. Ltd.	新井信彦	
株式会社S・S・I	SSI Co. Ltd.	安東美佐子	
MSD株式会社	MSD K. K.	幾田美智子	
株式会社オズ・インターナショナル	OZ International Inc.	池田豊	
小田急デパートサービス株式会社	Odakyu Department Service Co. Ltd.	江田巧	
株式会社小田急百貨店	Odakyu Department Store Co. Ltd.	遠藤公久	
グラクソ・スミスクライン株式会社	GlaxoSmithKline K. K.	大井勝代	
桜製菓株式会社	Sakura Seika Co. Ltd.	大井賢一	
資生堂株式会社	Shiseido Co. Ltd.	大澤政純	
住友生命保険株式会社	Sumitomo Life Insurance Company	大橋英理	
第一三共株式会社	Daiichi Sankyo Co. Ltd.	織田輝明	
中外製薬株式会社	Chugai Pharmaceutical Co. Ltd.	柏原保久	
株式会社地下鉄ビルディング	Metro Building Co. Ltd.	亀井宏明	
株式会社ツイスト	Twist Design Company	河原みさえ	
株式会社東急スポーツオアシス	Tokyu Sports Oasis Corporation	河正子	
株式会社東急コミュニティー	Tokyu Community Co. Ltd.	木曾勤	
東京地下鉄株式会社	Tokyo Metro Co. Ltd.	串哲也	
東京地下鉄労働組合	Tokyo Metro Union	小林大平	
日本イーライリリー株式会社	Eli Lilly Japan K. K.	小林由美子	
日本化薬株式会社	Nippon Kayaku Co. Ltd.	佐々木淳	
日本ハーデス株式会社	Nippon Hardest Co. Ltd.		
ノバルティスファーマ株式会社	Novartis Pharma K. K.		
株式会社野村総合研究所	Nomura Research Institute, Ltd.		
バイエル薬品株式会社	Bayer Yakuhin, Ltd.		
ファイザー株式会社	Pfizer Japan Inc.		
ブリistol・マイヤーズ株式会社	Bristol-Myers K. K.		
ヤンセンファーマ株式会社	Janssen Pharmaceutical K. K.		
株式会社洋菓子のヒロタ	the Hirota Co. Ltd.		
読売新聞東京本社	The Yomiuri Shimbun		
ライフ・フィットネス・ジャパン株式会社	Life Fitness Japan, Ltd.		

50音順 (Order of the Japanese Syllabary)

佐藤衣	中神百合子
澤渡勝	中川信幸
志垣創	野村侃司
穴戸信次郎	長谷川治子
須郷馨	福井里美
鈴木登志夫	福富海雲
須田育	古畑善章
諏訪間祥堯	福田久子
代田治彦	松岡勇
高橋寛	松岡美佐子
滝上博明	水野久子
滝田栄	味八木保雄
滝田知子	宮本貢
竹生幹夫	村井タミエ
田澤美加	村田武
田中郁夫	森口征彦
田中俊也	盛田厚
田中マユミ	山田貞義
田中義英	山本亮二
田村道子	吉澤明孝
千秋敏	
徳永結子	

その他、顕彰を辞退された寄付者が16名います。

In addition, there are 16 donors who declined awards.

50音順 (Order of the Japanese Syllabary)

寄付方法 | Way to Donate

がんサポートコミュニティの活動は、企業や財団からのスポンサーシップや助成金だけでなく、個人の皆さまからのご寄付によって成り立っています。私たちの活動に対するご寄付やご寄贈は、私たちのミッションである「がんによって影響を受けるすべての人々が知識によって自らの人生を改善する力を身につけ、行動によって強化され、コミュニティに支えられることを確実にすること」を成し遂げるために使われます。貴重なご寄付を受け付けております。寄付方法には柔軟に対応させていただきます。

私たちは皆さまとお話できる機会をお待ちしています。

03-6809-1825までお電話ください。

寄付方法をご案内できます。

The work of the Cancer Support Community Japan is made possible through generous contributions from individuals like you, as well as sponsorships and grants from corporations and foundations. Unrestricted gift for our general operations offer the greatest flexibility in carrying out our mission: to ensure that all people impacted by cancer are empowered by knowledge, strengthened by action and sustained by community. Every gift is important, and there is way to donate.

We welcome the opportunity to speak with you.

Please call us at **03-6809-1825**.

We can help you to make your gift.



会計報告

FINANCIALS

がんサポートコミュニティ活動申告

CSC-JAPAN STATEMENT OF ACTIVITIES

活動申告、2017年3月31日終了

Statement of Activities, year ended March 31, 2017

	制限なし UNRESTRICTED	制限あり RESTRICTED	計 TOTAL
経常収入 REVENUES			
会費(年間登録料を含む)収入 Membership Fee Income	1,630,000		1,630,000
寄付金(賛助会費・協賛金を含む)収入 Donations Income	26,428,598	3,800,000	30,228,598
受託金収入 Subsidy Income		847,800	847,800
事業収入 Service Delivery			
心理社会的支援活動 Medical Consultation	119,000		119,000
技術の支援活動 Relaxation	874,200		874,200
普及啓発活動 Education/Outreach	3,445,650		3,445,650
調査研究及び情報交換 Research	92,820		92,820
金利収入 Interest Income	330		330
経常収入計 Total Revenues	¥32,590,598	¥4,647,800	¥37,238,398
経常費用 EXPENSES			
事業費 Program Services	25,242,965	4,647,800	29,890,765
管理費 Management and General	2,880,918		2,880,918
経常費用計 Total Expenses	¥28,123,883	¥4,647,800	¥32,771,683
当期経常増減額 Change in Net Assets	¥4,466,715		¥4,466,715
前期繰越正味財産 Net Assets at Beginning of Year-restated	¥38,563,700		¥38,563,700
次期繰越正味財産 Net Assets at End of Year	¥43,030,415		¥43,030,415

単位:円 / Unit:Yen

経常収入 REVENUES

経常費用 EXPENSES

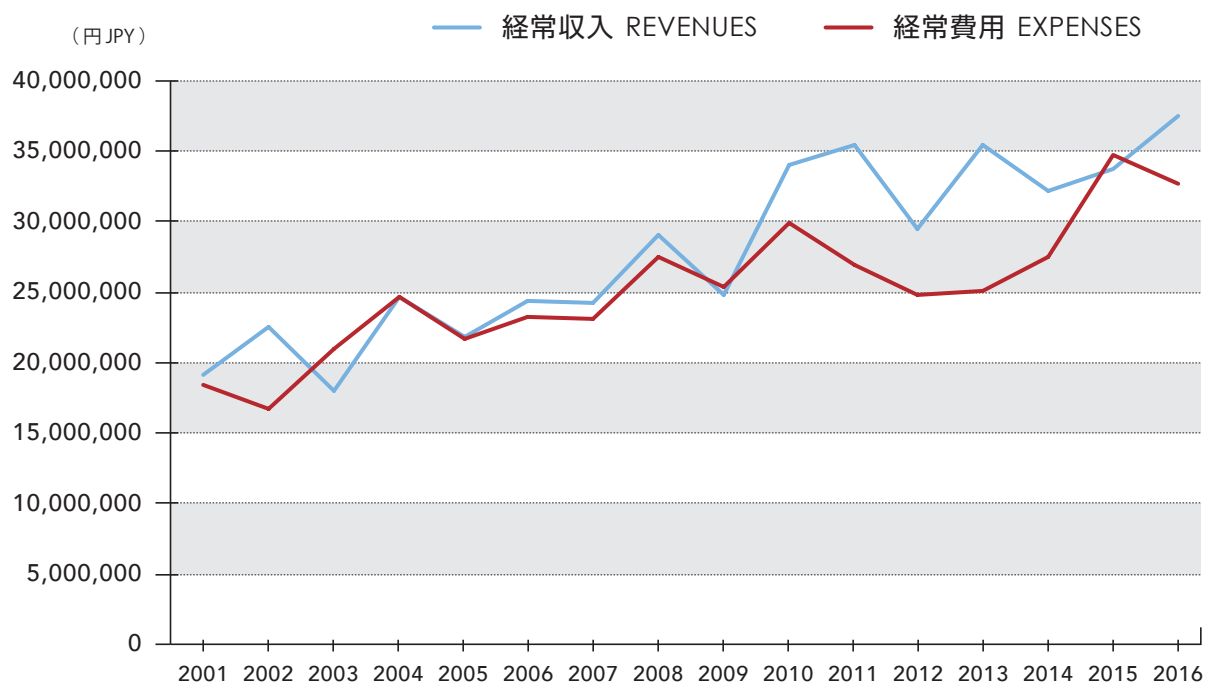
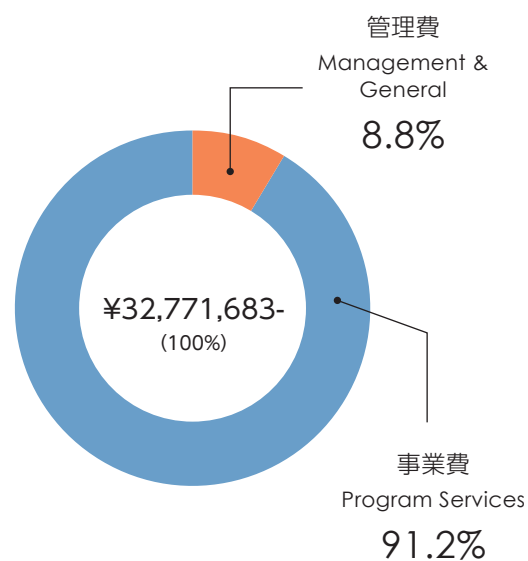
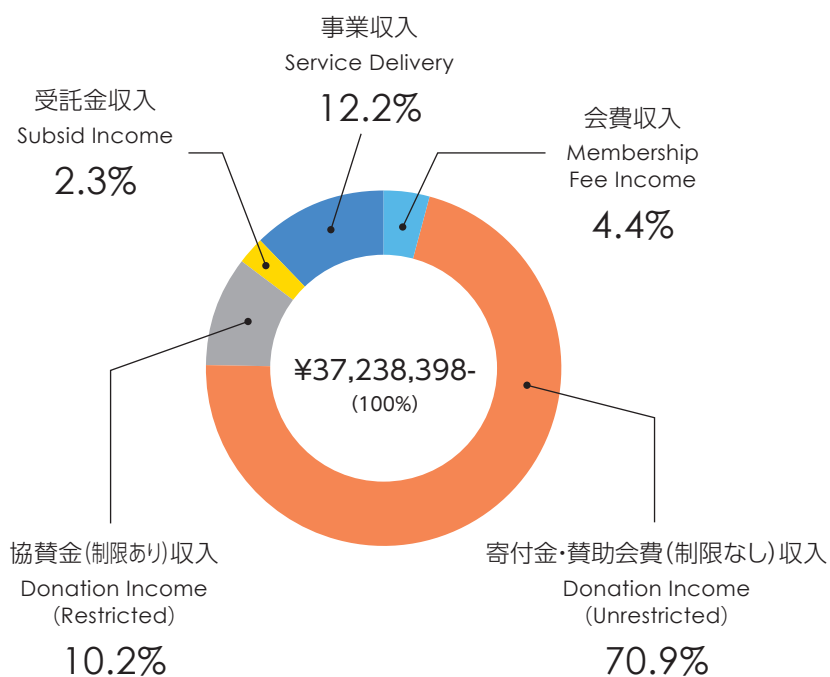


図2. 会計収支の推移 / Fig. 2 Fiscal Balance Trends



特定非営利活動法人
がんサポートコミュニティー
CANCER SUPPORT COMMUNITY TOKYO

[事務局]

〒105-0001
東京都港区虎ノ門3-10-4
虎ノ門ガーデン214号室
Tel : 03-6809-1825
Fax : 03-6809-1826

[Office]

3-10-4, Toranomom Garden 214
Minato, Tokyo, 105-0001
Phone: 03-6809-1825
Fax: 03-6809-1826

がんサポートコミュニティー



www.csc-japan.org

